Déclaration de conformité UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
74650	401000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter ZS 4200T	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter SW 3200	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 et suivants	Tondeuse autoportée TimeCutter SW 5000	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/Outils pour 74650 et 74670		
79390	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74665, 74667 et 74676		
79397	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modèle	Description	Directive
137-1999-OP	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accessoires/Outils pour 74661 et 74680		
79392	Double bac de ramassage	2006/42/CE, 2000/14/CE
79016P	Kit lame	2006/42/CE, 2000/14/CE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Incertitude	Régime moteur (tr/min)
74650	Tondeuse à gazon	81	99	100	1	2700
74650 avec 79390	Tondeuse à gazon	81	99	100	1	2400
74661	Tondeuse à gazon	127	104	105	1	3200
74661 avec 79392 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	103	105	2	2800
74665	Tondeuse à gazon	107	99	100	1	2700
74665 avec 79397 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	100	100	1	2400
74667	Tondeuse à gazon	107	99	100	1	2700
74667 avec 79397 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	99	100	1	2400
74670	Tondeuse à gazon	81	99	100	1	2700
74670 avec 79390	Tondeuse à gazon	81	98	100	2	2400
74676	Tondeuse à gazon	107	99	100	1	2700
74676 avec 79397 et 137-1999-03P	Tondeuse à gazon	107	99	100	1	2400

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Incertitude	Régime moteur (tr/min)
74680	Tondeuse à gazon	127	104	105	1	3200
74680 avec 79392 et 79016P	Tondeuse à gazon	127	105	105	1	2800

Déterminé conformément aux normes ISO 11094: 1991 et EN ISO 3744:1995.

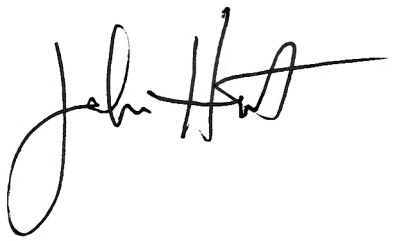
Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Hurst
Directeur technique général
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 11, 2018

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Puissance, masse et vibrations de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine‡ (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s²)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s²)*	
			Niveau pour la main gauche	Niveau pour la main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]	
	Niveau	Incertitude
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.